

Distr.: Limited
28 June 2019
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة التاسعة والخمسون
٣-٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩
البند ٧ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال
دورتها التاسعة والخمسين

مشروع تقرير

المقرر: السيد جون يامادا (اليابان)

أولاً - تنظيم الدورة

١ - عقدت لجنة البرنامج والتنسيق دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى) في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٩ ودورتها الموضوعية في الفترة من ٣ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٩، في المقر. وعقدت ٢٣ جلسة رسمية والعديد من المشاورات غير الرسمية والمشاورات "غير الرسمية الجانبية"، إضافة إلى جلسات الإحاطة.

ألف - جدول الأعمال

٢ - كان جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين الذي أقرته اللجنة في جلستها الأولى كما يلي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- ٣ - المسائل البرنامجية:
 - (أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠؛
 - (ب) التقييم.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٤ - مسائل التنسيق:

(أ) تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛

(ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

٥ - تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الستين.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها التاسعة والخمسين.

اختيار تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٣ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٨ نيسان/أبريل، وُجِّه انتباه اللجنة إلى مذكرة الأمانة العامة (E/AC.51/2019/L.2) المقدمة عملاً بأحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) وتفيد بأنه لا توجد أي تقارير ذات صلة صادرة عن وحدة التفتيش المشتركة لكي تنظر فيها اللجنة في دورتها التاسعة والخمسين.

برنامج العمل

٤ - في الجلسة نفسها، وُجِّه انتباه اللجنة إلى جدول الأعمال المؤقت المشروح (E/AC.51/2019/1) ومذكرة الأمانة العامة عن حالة الوثائق (E/AC.51/2019/L.1) التي تورد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٥ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٣ حزيران/يونيه، وُجِّه انتباه اللجنة إلى جدول الأعمال المؤقت المشروح المنقح (E/AC.51/2019/1/Rev.1) ومذكرة الأمانة العامة المنقحة عن حالة الوثائق (E/AC.51/2019/L.1/Rev.1) التي تورد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٦ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة برنامج عملها، على أساس أن المكتب سيُدخل عليه تعديلات، حسب الاقتضاء، أثناء سير الدورة لمراعاة وتيرة المناقشات.

٧ - وعقب الجلسة الثانية، قدّم جلسات إحاطة غير رسمية كل من أمينة اللجنة بشأن المسائل التنظيمية؛ والرئيسة بالنيابة للدائرة المعنية بشركاء الأعمال في إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال بشأن المسائل اللوجستية؛ ومدير شعبة التفتيش والتقييم في مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن مسائل التقييم؛ ومدير شعبة تخطيط البرامج والميزانية في إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٨ - في الجلسة الأولى المعقودة في ١٨ نيسان/أبريل، انتخبت اللجنة بالتركية فيتالي ماكاي (بيلاروس) نائباً للرئيس، وجون يامادا (اليابان) مقرراً للدورة التاسعة والخمسين.

٩ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٣ حزيران/يونيه، انتخبت اللجنة بالتركية كولن فيكسن كيلابيلي (بوتسوانا) رئيساً للدورة التاسعة والخمسين.

- ١٠ - وفي الجلسة نفسها، انتخبت اللجنة بالتركية بنيامين سيرنز (ألمانيا) نائباً لرئيس الدورة.
١١ - وبناءً عليه، كان أعضاء المكتب للدورة التاسعة والخمسين للجنة كما يلي:

الرئيس:

كولن فيكسن كيلاييلي (بوتسوانا)

نائب الرئيس^(١):

فيتالي ماكاي (بيلاروس)

بنيامين سيرنز (ألمانيا)

المقرر:

جون يامادا (اليابان)

جيم - الحضور

١٢ - كانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة في اللجنة:

أنغولا	فرنسا
الأرجنتين	ألمانيا
بنغلاديش	هايتي
بيلاروس	الهند
بوتسوانا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
البرازيل	إيطاليا
بلغاريا	اليابان
بوركينافاسو	باكستان
الكاميرون	باراغواي
تشاد	البرتغال
شيلي	جمهورية كوريا
الصين	جمهورية مولدوفا
كوبا	الاتحاد الروسي
مصر	السنغال
إريتريا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
إثيوبيا	الولايات المتحدة الأمريكية

(١) ظل مقعد نائب الرئيس من مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي شاغراً في الدورة التاسعة والخمسين للجنة لعدم ورود أي ترشيحات لهذا المنصب من تلك الدول.

١٣ - وكانت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التالية ممثلةً بمراقبين:

أستراليا	المغرب
جامايكا	سويسرا
ليختنشتاين	الجمهورية العربية السورية
مالطة	الاتحاد الأوروبي

١٤ - وحضر الدورة أيضاً وكيلاً الأمين العام والمستشارة الخاص لشؤون أفريقيا؛ ووكيلة الأمين العام لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛ ووكيلة الأمين العام للتواصل العالمي؛ ووكيل الأمين العام للشؤون القانونية والمستشار القانوني للأمم المتحدة؛ ووكيل الأمين العام للدعم العملي؛ ووكيلة الأمين العام للشؤون السياسية وبناء السلام؛ ووكيل الأمين العام لشؤون السلامة والأمن؛ والأمانة العامة المساعدة لأفريقيا في إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام وإدارة عمليات السلام؛ والأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ والأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأوروبا؛ والأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ والأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ ونائب الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ والأمين العام المساعد، رئيس مكتب برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيويورك؛ والأمانة العامة المساعدة، رئيسة الآلية الدولية المحايدة المستقلة للمساعدة في التحقيق والملاحقة القضائية للأشخاص المسؤولين عن الجرائم الأشد خطورة وفق تصنيف القانون الدولي المرتكبة في الجمهورية العربية السورية منذ آذار/مارس ٢٠١١؛ والأمين العام المساعد لشؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛ والأمين العام المساعد لمكتب خدمات الرقابة الداخلية؛ والأمين العام المساعد للشؤون السياسية وبناء السلام؛ والأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات؛ والأمين العام المساعد للتنسيق الاستراتيجي؛ والأمين العام المساعد لتخطيط البرامج والشؤون المالية والميزانية، المراقب المالي؛ والأمانة العامة المساعدة وكبيرة موظفي الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات؛ والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛ والمديرة التنفيذية لمركز التجارة الدولية؛ ونائبة المدير التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ ونائبة الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛ ونائبة مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان؛ والأمانة التنفيذية للجنة الخدمة المدنية الدولية؛ وأمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، مديرة أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق؛ وغيرهم من كبار المسؤولين في الأمانة العامة.

١٥ - وبالإضافة إلى الممثلين الحاضرين في القاعة، نوقشت الوثائق التالية مع الممثلين المعنيين عن طريق التداول بالفيديو: البرنامج ١: شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/74/6 (Sect. 2)؛ البرنامج ٢: الشؤون السياسية (A/74/6 (Sect. 3)؛ البرنامج ٤: عمليات حفظ السلام (A/74/6 (Sect. 5)؛ البرنامج ٥: استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (A/74/6 (Sect. 6)؛ البرنامج ٦: الشؤون القانونية (A/74/6 (Sect. 8) و A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1؛ البرنامج ٩: دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (A/74/6 (Sect. 11)؛ البرنامج ١٠: التجارة والتنمية (A/74/6 (Sect. 12)؛ البرنامج ١١: البيئة (A/74/6 (Sect. 14)؛ البرنامج ١٢: المستوطنات البشرية (A/74/6 (Sect. 15)؛ البرنامج ١٣: المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية (A/74/6 (Sect. 16)؛ البرنامج ١٥: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا (A/74/6 (Sect. 18)؛ البرنامج ١٦: التنمية

الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ (A/74/6 (Sect.19)؛ البرنامج ١٧: التنمية الاقتصادية في أوروبا (A/74/6 (Sect. 20)؛ البرنامج ١٨: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (A/74/6 (Sect. 21)؛ البرنامج ١٩: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا (A/74/6 (Sect. 22)؛ البرنامج ٢٠: حقوق الإنسان (A/74/6 (Sect. 24)؛ البرنامج ٢١: توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين (A/74/6 (Sect. 25)؛ البرنامج ٢٢: اللاجئون الفلسطينيون (A/74/6 (Sect. 26)؛ البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم: الإدارة، جنيف (A/74/6 (Sect. 29E)، الإدارة، فيينا (A/74/6 (Sect. 29F)، الإدارة، نيروبي (A/74/6 (Sect. 29G)؛ البرنامج ٢٧: الأنشطة المشتركة التمويل (A/74/6 (Sect. 31)؛ إضافة إلى التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٨ (E/2019/10)؛ تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم برنامج الأمم المتحدة للبيئة (E/AC.51/2019/7) و (E/AC.51/2019/7/Corr.1)؛ تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب الشؤون القانونية (E/AC.51/2019/9)؛ تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (E/AC.51/2019/8).

دال - الوثائق

١٦ - ترد في مرفق هذا التقرير قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة والخمسين.

هاء - الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

١٧ - في ضوء الاختلافات بين الدول الأعضاء بشأن بعض جوانب الجزء الثاني: الخطة البرنامجية للبرامج والبرامج الفرعية والمعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨ من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ (A/74/6) (الأبواب ٢ إلى ٦ و ٨ إلى ٢٢ و ٢٤ إلى ٣١ و ٣٤)، أوصت اللجنة بأن تستعرض الجمعية العامة جميع الخطط البرنامجية (١ إلى ٢٨) من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ في دورتها الرابعة والسبعين، في إطار بند جدول الأعمال المعنون "تخطيط البرامج".

واو - اعتماد تقرير اللجنة

١٨ - في الجلسة الثالثة والعشرين المعقودة في ٢٨ حزيران/يونيه، عرض المقرّر مشروع تقرير اللجنة (E/AC.51/2019/L.4) والإضافات) ومشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الستين (E/AC.51/2019/L.3).

١٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع تقريرها.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الستين وقدرت أن يجري تحديثه في ضوء القرارات والمقرّرات التي يتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٩ وتتخذها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين.

٢١ - وقبل اختتام الجلسة، أدلى ببيانات ممثلو كل من تشاد وبوتسوانا والبرازيل وبيلاروس وجمهورية إيران الإسلامية والسنغال والولايات المتحدة وفرنسا ومصر والاتحاد الروسي وبلغاريا وألمانيا والصين والكاميرون والمملكة المتحدة وشيلي وجمهورية كوريا وبنغلاديش وباكستان وجمهورية مولدوفا وإيطاليا والبرتغال وأنغولا وكوبا واليابان. وأدلى الرئيس بملاحظات ختامية.

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة والخمسين

جدول الأعمال المؤقت المشروح	E/AC.51/2019/1/Rev.1
حالة الوثائق	E/AC.51/2019/L.1/Rev.1
مذكرة من الأمانة العامة عن تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة	E/AC.51/2019/L.2
تقارير الأمين العام عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠: الجزء الأول - موجز الخطة	A/74/6 (Plan Outline)
تقارير الأمين العام عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠: الجزء الثاني - الخطة البرنامجية للبرامج والبرامج الفرعية والمعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي (قرار الجمعية العامة ٧٢/٢٦٦ ألف):	
البرنامج ١: شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	A/74/6 (Sect. 2)
البرنامج ٢: الشؤون السياسية	A/74/6 (Sect. 3)
البرنامج ٣: نزع السلاح	A/74/6 (Sect. 4)
البرنامج ٤: عمليات حفظ السلام	A/74/6 (Sect. 5)
البرنامج ٥: استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	A/74/6 (Sect. 6)
البرنامج ٦: الشؤون القانونية	A/74/6 (Sect. 8)
	A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1 و
البرنامج ٧: الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	A/74/6 (Sect. 9)
البرنامج ٨: أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	A/74/6 (Sect. 10)
البرنامج ٩: دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	A/74/6 (Sect. 11)
البرنامج ١٠: التجارة والتنمية	A/74/6 (Sect. 12)
البرنامج ١٠: التجارة والتنمية - مركز التجارة الدولية	A/74/6 (Sect. 13)
البرنامج ١١: البيئة	A/74/6 (Sect. 14)
البرنامج ١٢: المستوطنات البشرية	A/74/6 (Sect. 15)
البرنامج ١٣: المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	A/74/6 (Sect. 16)
البرنامج ١٤: المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة	A/74/6 (Sect. 17)
البرنامج ١٥: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	A/74/6 (Sect. 18)

البرنامج ١٦: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	A/74/6 (Sect. 19)
البرنامج ١٧: التنمية الاقتصادية في أوروبا	A/74/6 (Sect. 20)
البرنامج ١٨: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	A/74/6 (Sect. 21)
البرنامج ١٩: التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	A/74/6 (Sect. 22)
البرنامج ٢٠: حقوق الإنسان	A/74/6 (Sect. 24)
البرنامج ٢١: توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	A/74/6 (Sect. 25)
البرنامج ٢٢: اللاجئين الفلسطينيين	A/74/6 (Sect. 26)
البرنامج ٢٣: المساعدة الإنسانية	A/74/6 (Sect. 27)
البرنامج ٢٤: التواصل العالمي	A/74/6 (Sect. 28)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم	A/74/6 (Sect. 29)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال	A/74/6 (Sect. 29A)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - إدارة الدعم العملي	A/74/6 (Sect. 29B)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	A/74/6 (Sect. 29C)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - الإدارة، جنيف	A/74/6 (Sect. 29E)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - الإدارة، فيينا	A/74/6 (Sect. 29F)
البرنامج ٢٥: خدمات الإدارة والدعم - الإدارة، نيروبي	A/74/6 (Sect. 29G)
البرنامج ٢٦: الرقابة الداخلية	A/74/6 (Sect. 30)
البرنامج ٢٧: الأنشطة المشتركة التمويل	A/74/6 (Sect. 31)
البرنامج ٢٨: السلامة والأمن	A/74/6 (Sect. 34)
الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩	A/71/6/Rev.1
الخطة البرنامجية المنقحة لفترة السنتين للبرنامج ١٥، التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩	A/73/400، الباب الثاني - جيم
مذكرة من الأمانة العامة بشأن الخطة البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠: استعراض الخطة البرنامجية المقترحة، حسب الهيئات القطاعية والفنية والإقليمية	E/AC.51/2019/CRP.1/Rev.2
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وتنفيذها وعلى التوجيهات المتعلقة بالسياسات	A/74/67 و A/74/67/Corr.1

- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكاتب الممثلات
الخاصات للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح، والعنف الجنسي
في حالات النزاع، والعنف ضد الأطفال (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/6
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم إدارة شؤون الإعلام
(قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/2
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم إدارة شؤون الجمعية
العامة والمؤتمرات (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/5
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب الأمم المتحدة
لشؤون نزع السلاح (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/4
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب إدارة الموارد
البشرية (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/3
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة
لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/8
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مكتب الشؤون القانونية
(قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2019/9
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم برنامج الأمم المتحدة
للبيئة (قرار الجمعية العامة ٩/٧٢) E/AC.51/2017/6 و E/AC.51/2019/7/Corr.1
- تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تقييم مفوضية الأمم المتحدة
لحقوق الإنسان E/AC.51/2017/9
- التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في
منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٨ (قرار المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠)) E/2019/10
- تقرير الأمين العام عن الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة للمشاركة
الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (قرار الجمعية العامة ٢٥٧/٦٠) E/AC.51/2019/10
- مذكرة من الأمانة العامة: مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الستين
للجنة (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٤ (د-٥٧)) E/AC.51/2019/L.3
- مشروع تقرير اللجنة E/AC.51/2019/L.4
والإضافات